



「臺灣土地銀行」於西元1946年9月1日由國庫撥充資本、以日本勸業銀行在臺設置之支店為據點正式成立。日文「勸業」即有提倡實業的意思，西元1923年，日本勸業銀行來臺經營不動產、土地開發、造林及埤圳水利等事業，相繼設立五大分行，並於西元1930年代在臺北、臺南兩處分行分別興建大型銀行廳舍。

土地銀行行史館以土地銀行舊總行（勸業銀行舊廈）之金庫及二樓展區，展出早期的銀行帳冊、放款號碼牌、行員手冊、土地測量儀器、土地改革史籍、土地實物債券、公地放領手冊、金融事務機器等難得一見的珍貴文物史料，讓造訪土地銀行行史館的民眾，除了可以深入瞭解土地銀行一路走來的更迭演進，更得以窺探臺灣近代金融發展、土地改革、國家建設、經濟成長的歷史脈絡。

「台灣土地銀行」は1946年9月1日に国庫より資本を充当し、日本勸業銀行が台湾における支店として設立しました。「勸業」とは「実業を提倡する」という意味であり、1923年に日本勸業銀行は台湾で不動産、土地開発、造林及び水利工事などの事業を行うため、五大支店を設立しました。そして1930年に台北と台南で大型銀行を建てました。

土地銀行史料室は旧土地銀行本店（旧日本勸業銀行台北支店）の金庫と二階を展示室としております。展示しているものは、早期の銀行帳簿、貸付番号札、銀行員の手帳、土地丈量の機械、土地改革に関する歴史文獻、土地債券の實物、「公地放領」政策に関する手引き、金融事務に関する機器など貴重な史料があり、訪れに来た人は土地銀行がこれまで歩んできた道のりが理解できるほか、さらに台湾近代の金融發展、土地改革、國家建設、經濟成長の歴史過程について認識できるようになります。



The "Land Bank of Taiwan" was established on September 1, 1946, with capital appropriated from the national treasury, utilizing the five branches of the Nippon Kangyo Bank set up during the Japanese colonial period. In Japanese, "kangyo" means "advocating business". In 1923, Nippon Kangyo Bank began engaging in real estate, land development, forestation, irrigation channel building and other business in Taiwan. It went on to establish 5 branches and built large bank buildings in Taipei and Tainan respectively in the 1930s.

The Land Bank of Taiwan Bank Museum is housed in the Treasury and 2nd floor display areas in its former Head Office (the former Nippon Kangyo Bank building). It displays precious historic relics and materials including bank accounts, loan number plates, bank staff manuals, land measuring instruments, land reform historical records, land bonds, public land sale manuals, and financial business machines. Visitors to the museum can learn about not only the ups and downs of the bank's evolution, but also the history of the development of finance, land reform, national construction, and economic growth in modern Taiwan.



收集土地銀行行史館紀念章
Stamps of The Land Bank of Taiwan Bank Museum



圖樣取自 入口商標
土地銀行於民國45年發行之「都市平均地權債券」
The pattern of this graph design is from the "Specimen page of Certificate of Land Loan for implementation of the Equal Land Rights Policy in urban areas" issued by the Land Bank in 1955.



圖樣取自 二樓展示區
土地銀行第一版行徽之「台土銀」字樣
The center Chinese characters of this graph design is from the first edition of the Land Bank logo.



圖樣取自 金庫展示區
土地銀行於民國40年發行之《土銀週訊》
The center pattern of this graph design is from the Land Bank Journal published in 1951.